

EN SLOVÉNIE



Ljubljana, Place France Presiren



Réception à la résidence de l'Ambassadeur de France



Rachel Lauthellier Mourner (Eponse de l'Ambassadeur de France), Irina Dubrovina et Michèle Michaud-Maurice (Mairie de Firminy)



Mitja Blaganje, Peter Gabrijeljic et Vesna



Laure Buisson et John Fritz



Tatjana Dumas Rodica, Denis Chambe et Sabrina Tata



Architectes slovénes spécialistes Le Corbusier



Ljubljana, Les Trois Ponts Joze Plecnik



Gilles Ragot



Peter Gabrijeljic



Mitja Blaganje



Ljubljana, Le marché couvert de Joze Plecnik



A la Mairie de Ljubljana avec Zoran Jankovic, Tatjana Dumas Rodica, Klemen Cepon, Mitja Blaganje, Denis Chambe, Marc Petit et Michèle Michaud-Maurice.



Peter Gabrijeljic, Jacques Porte, Stanka Setnikar Cankar, Pierre-François Mourier, Denis Chambe, Marc Petit, Benko Bogdan (Secrétaire d'Etat auprès du Ministère des Affaires étrangères), Tatjana Dumas Rodica et Jozef Kunic (ancien Ambassadeur de Slovénie à Paris).



Etudiantes de l'ENSASE à Ljubljana



Ce rêve étrange...

La Faculté d'Architecture de l'Université de Ljubljana (Slovénie) et l'Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Saint-Etienne ont organisé, à Ljubljana, une exposition nommée "Ce rêve étrange, Le Corbusier à Firminy" sur les œuvres de Le Corbusier dans la Ville de Firminy. STEMP Magazine a accompagné la délégation. Carnet de voyage...



Tatiana Dumas Rodica (Consul de Slovénie), Ales Vodopivec (Maire de Ljubljana), Jacques Porte (Directeur ENSASE), Pierre-François Mourier (Ambassadeur de France).

Lundi 17 novembre à 18h :

Réception à la Résidence de France à Ljubljana par Monsieur Pierre-François MOURIER, Ambassadeur de France en Slovénie et son épouse Rachel LAUTHÉLIER-MOURIER en présence de Anne Duruflé, directrice du Centre Culturel Charles Nodier à Ljubljana, les représentants de la Faculté d'architecture de Ljubljana (le doyen Peter Gabrijeljic et son vice-doyen Tadej Glazar, Ales Vodopivec, candidat à devenir membre de la commission européenne des experts Le Corbusier, Mitja Blaganje, Secrétaire général), ainsi que de nombreuses personnalités de la culture, de l'architecture et de l'urbanisme slovène. Lors de cette réception, la délégation des participants français était constituée de représentants de l'ENSASE (Ecole Nationale Supérieure d'Architecture de Saint-Etienne) : Jacques PORTE, directeur, Yann Fritz, directeur de la diffusion de la culture architecturale et Laure Buisson, chargée de communication. Ont également été invités par l'ENSASE, les conférenciers, spécialistes de Le Corbusier Monsieur Gilles Ragot et Rémi Papillaut. Le représentant de la ville de Saint Etienne était Denis CHAMBE, adjoint au Maire et chargé des relations internationales de la ville de Saint Etienne. Pour la ville de Firminy, étaient présents Michèle Michaud-Maurice, directrice du pôle développement et urbanisme, Irina Dubrovina, Chargée de mission auprès de l'Association des Sites Le Corbusier. Et pour le Consulat de Slovénie, Tatiana Dumas Rodica, Consul honoraire de Slovénie, Sabrina Tata, assistante auprès du Consulat.

Mardi 18 novembre :

10h à 14h : Conférence sur le thème "Ce rêve étrange, Le Corbusier à Firminy" par les deux conférenciers Gilles Ragot et Rémi



Papillot ainsi que le conférencier slovène Bogo Zupancic, spécialiste de Le Corbusier auprès du Musée d'architecture de Ljubljana.

11h : En présence de Tatiana Dumas et Sabrina Tata, réception de Monsieur Denis Chambe à l'Ambassade de France à Ljubljana par Aude



Elizabeta Zajc (Attachée service économique), Denis Chambe (Adjoint du Maire de St-Etienne), Aude Robin Mitrevski (Chef du service économique auprès de l'Ambassade de France), Tatiana Dumas Rodica et Sabrina Tata (Assistante au Consulat de Slovénie).

Robin-Mitrevski, chef du service économique en Slovénie en vue de renforcer le développement des échanges économiques entre la mairie de Saint-Etienne et la Slovénie

13h15 : réception à la mairie de Ljubljana par le maire de Ljubljana, Zoran JANKOVIC et son adjoint responsable des relations internationales, Klemen Cepon, du Maire de Firminy, Marc Petit, Madame Michaud-Maurice



Denis Chambe, Tatiana Dumas Rodica, Zoran Jankovic (Maire de Ljubljana) et Marc Petit (Maire de Firminy)

et Irina Dubrovina, Denis Chambe, Tatiana Dumas et Sabrina Tata, en présence de la presse slovène. Lors de la présentation des

villes de Firminy et de Saint Etienne, le maire de Ljubljana, ancien chef d'entreprise, a axé la discussion autour des programmes budgétaires des trois villes....

19h : l'ouverture de l'exposition Le Corbusier (les photographies de Mathieu Gafsou, photographe suisse et les maquettes des étudiants de première année de l'ENSASE) dans la salle d'exposition de la Faculté d'Architecture de Ljubljana.

Les discours d'ouverture :

L'ambassadeur de France son excellence Monsieur Pierre-François Murier, architecte prof. Janez Kozelj, premier adjoint au maire de Ljubljana, Marc Petit, maire de Firminy et Président de tous les Sites Le Corbusier,



Jacques Porte, Pierre-François Mourier, Sianka Setnikar Cankar (Ministre de la Culture, Enseignement et Sport) et Anne Duruflé (Directrice du Centre Culturel Charles Nodier)

Monsieur Jacques Porte, directeur de l'ENSASE et Peter Gabrijeljic, doyen de la Faculté d'Architecture de Ljubljana.

Les invités d'honneur présents au vernissage étaient le professeur dr. Stanka SETNIKAR CANKAR, ministre de l'éducation, culture et sport, Bogdan BENKO, Secrétaire d'Etat au ministère des affaires étrangères et ancien ambassadeur de Slovénie au Portugal et au Danemark, le dr. Jozef KUNIC, ancien ambassadeur de Slovénie en France et Président de Slovenian Foreign Policy association and US defence attaché in Slovenia prof.dr. Ivan SVETLIK, Président de l'Université de Ljubljana ainsi que de nombreuses personnalités slovènes invitées par le Consulat de Slovénie de Saint-Etienne avec qui, depuis des années, ils travaillent pour renforcer les liens entre la Slovénie et la région Rhône-Alpes (artistes, architectes, chefs d'entreprises, représentants des écoles...).